



EVE

Stupefatta bellezza che non dura lo spazio di un mattino. Agili grate tracciano perfette diagonali sulle quali il verde poggia rigoglioso, i fiori sbocciano freschi nell'alba umida e si abbeverano durante il giorno a sorgenti sconosciute. Giardino aereo, mosso dal vento, dove il sole è libero di filtrare tra il fogliame, disvelare la nostra intimità o lasciarla celata nell'ombra. Giardino di Babilonia, leggendaria meraviglia del mondo antico, così a lungo immaginata da aver reso certa per sempre la sua esistenza. Giardino dell'Eden, terrestre paradiso, nel quale Eve ha forse trovato ispirazione e il suo nome tanto evocativo.

[EVE]

Dazzled beauty that does not last more than a morning. Agile grilles trace perfect diagonals onto which luxuriant foliage rests, fresh flowers bloom in the humid dawn and drink from unknown springs during the day. An air garden, stirred by the wind, where the sun is free to filter through the leaves, to reveal our intimacy or leave it concealed in the shadows. A Garden of Babylon, a legendary wonder of the ancient world, imagined for so long that its existence has become certain forever. Garden of Eden, earthly paradise, which perhaps inspired Eve and its evocative name.

[EVE]

Portentosa belleza fugaz. Ligeras celosías que trazan diagonales perfectas sobre las que el verde descansa lujurante, las flores se abren frescas al rocío del alba y abrevan durante el día en manantiales desconocidos. Jardín flotante movido por el viento donde el sol se filtra libremente entre las hojas, se cuela en nuestra intimidad o nos permite ocultarla entre las sombras. Jardines de Babilonia, legendaria maravilla del mundo antiguo, imaginada y recreada durante siglos hasta afianzar su existencia como cierta, Jardín del Edén, paraíso terrenal en el que quizá Eve haya encontrado su inspiración y su tan evocador nombre.

[EVE]

Beauté stupéfaite qui ne dure pas même l'espace d'un matin. D'agiles châssis traçant des diagonales parfaites sur lesquelles se repose le vert luxuriant, les fleurs éclosent dans l'aube humide et s'abreuvent durant le jour à des sources inconnues. Jardin aérien, mu par le vent, où le soleil est libre de filtrer entre le feuillage, de dévoiler notre intimité ou de la laisser dissimulée dans l'ombre. Jardin de Babylone, merveille légendaire du monde antique si longtemps imaginée qu'elle a garanti pour toujours son existence. Jardin d'Eden, paradis terrestre, dans lequel Ève a peut-être trouvé son inspiration et son nom si évocateur.

[EVE]

令人惊叹的美丽不仅是早晨的消纵即逝。灵活的格栅勾勒出完美的对角线，那上面覆盖着郁郁葱葱的绿，清新的花朵绽放在潮湿的黎明，并时刻沐浴着来源不明的山泉的滋润。微风吹过空中花园，阳光透过摇曳的树叶随意地飘洒，展露出我们的亲密时刻，或把它藏匿在阴影之中。巴比伦花园是古代的美妙传奇，多少年来人们对它有无限遐想，它一定曾经存在。人间天堂伊甸园，Eve（夏娃）也许正是在那里找到了令人回味的灵感和名称。

[EVE]

Stauende Schönheit, die einen Morgen nicht überdauert. Leichte Gitter erschaffen perfekte Diagonalen, auf denen üppiges Grün ruht, Blumen öffnen sich frisch beim feuchten Tagesanbruch und trinken den Tag über aus unbekanntem Quellen. Ein luftiger, vom Wind bewegter Garten, in den das Sonnenlicht frei durch die Blätter sickern kann, um unsere Intimität zu enthüllen oder sie im Schatten zu verstecken. Die Hängenden Gärten von Babylon, legendäres Weltwunder der Antike, so lange vorgestellt, dass ihre Existenz als sicher gilt. Der Garten Eden, das irdische Paradies, in dem Eve Inspiration und den evokativen Namen gefunden haben mag.

[EVE]

Поразительная красота, не ограничивающая утреннего пространства. На фоне идеальных диагоналей легких решеток, увитых пышной зеленью, во влаге рассветного часа распускаются свежие цветы, в течение дня подпитываемые неведомыми источниками. Висячий сад, колышущийся от дуновения ветра, сквозь листву которого свободно пробиваются лучи солнца, то высвечивая нашу сокровенную жизнь, то окутывая ее полумраком. Вавилонский сад - античное чудо света, которое упрочилось в воображении людей, что они навстала уверовали в его реальное существование. Своей идейной подоплоской и магическим наименованием серия Eve, по всей вероятности, обязана Эдему - райскому саду на земле.





Nelle pagine precedenti / On the previous pages

Living
Rivestimento / Coating: EVE 4 (info p. 68).

Living
Rivestimento / Coating: EVE 5 (info p. 68).

In questa pagina / This page

EVE 2, dettaglio / detail.

A fianco / Opposite page

Contract
Rivestimento / Coating: EVE 2 (info p. 68).







Nelle pagine precedenti / On the previous pages

Bagno / Bathroom
Rivestimento / Coating: EVE 1 (info p. 68).

In questa pagina / This page

EVE 5, dettaglio / detail.

A fianco / Opposite page

Bagno / Bathroom
Rivestimento / Coating: EVE 5 (info p. 68).





Nelle pagine precedenti / On the previous pages

Cucina / Kitchen
Rivestimento / Coating: EVE 3 (info p. 68).

In questa pagina / This page

EVE 3, dettaglio / detail.

A fianco / Opposite page

Bagno / Bathroom
Rivestimento / Coating: EVE 3 (info p. 68).







Nelle pagine precedenti / On the previous pages

Bagno / Bathroom
 Rivestimento / Coating: EVE 4 (info p. 68).
 Bianco L.111 (cm. 40x40 - 16'x16')

In questa pagina / This page

EVE 4, dettaglio / detail.

A fianco / Opposite page

Bagno / Bathroom
 Pavimento / Flooring: EVE 5 (info p. 68).